AGIRI HAU TOKI GOBERNUKO BATZAK ONARTU DU EGUN HONETAN: DOCUMENTO APROBADO POR ACUERDO DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL DE FECHA: - 7 OCT. 2025
Idazkaritza Orokorra / Secretaría General
KONTRATAZIOA ETA ERÓSKETAK 2025 IRA. 23 CONTRATACIÓN Y COMPRAS

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 ifTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG202535538ifTQUe0qZB

PRESKRIPZIO TEKNIKOEN PLEGUA, BURDINDEGIKO MATERIALA ETA TRESNA TXIKIAK MATERIALA HORNITZEKO HORNITZEKO ESPARRU-AKORDIO BAT EGITEKO, ENPRESABURU BAKAR BATE KIN LOTE BAKOITZEKO, PROZEDURA IREKIAREN BIDEZ.	**PLIEGO DE PRESCRIPCIONES TECNICAS PARA LA CELEBRACION DE UN ACUERDO MARCO DE SUMINISTRO DE MATERIAL DE FERRETERIA Y PEQUEÑA HERRAMIENTA CON UN UNICO EMPRESARIO POR LOTE MEDIANTE PROCEDIMIENTO ABIERTO.**
1-KONTRATUAREN XEDEA	**1-OBJETO DEL CONTRATO**
Esparru-akordio hau egitearen xedea hornitzaile bakar bat hautatzea eta akordio honetatik eratortzen diren burdindegiko zenbait material eta tresna txikien hornitzeko kontratuetan, enpresaburu bakarrarekin gauzatuta zatitu diren bi sorta bakoitzeko bakar batekin sinatzen direnetan, eraenduko duten baldintzak zehaztea da.	El objeto del establecimiento de este Acuerdo Marco es la selección de un único proveedor y la determinación de las condiciones que regirán en los contratos de suministro de material de ferretería y pequeña herramienta derivados del presente Acuerdo por cada uno de los dos lotes en que se divide y celebrados con un único empresario.
Esparru-akordio honetatik eratorritako kontratuen bidez esleipendunek ondasun-aniztasun bat entregatu beharko dute gero unitateko prezioaren arabera. Urteko zenbatekoa ez da zehatza izango kontratua egitean, Udalaren beharren araberakoak izango baitira entregak.	Mediante los contratos que se deriven del presente Acuerdo Marco los adjudicatarios se obligan a entregar una pluralidad de bienes de forma sucesiva, y por precio unitario, sin que la cuantía total anual se defina con exactitud, por estar subordinadas las entregas a las necesidades del Ayuntamiento.
Hornitzeko materialak sartutakoak izango dira agindu teknikoko orri honetara, edo zuzentzen diren erabilerarako egokiagotzat hartzen duten antzeko ezaugarriko haietara. I ERANSKINAK eta II ERANSKINA bezala eransten dituen erlazioan. Zerrenda honek efektu orientagarriak ditu bakarrik, eta Udaletxeak material guztiak kontsumitu behar ditzala ez du esan nahi, baita ere ez da kanporatzailea, guztiak erabiltzeko materialak deskribatzen ez duten, ere.	Los materiales a suministrar serán los incluidos en la relación que se adjunta como LOTE I ANEXO I y LOTE II ANEXO II a este pliego de prescripciones técnicas, o aquellos de características similares que se consideren más oportunos para el uso al que se destinan. Esta lista tiene solo efectos orientativos, y no significa que el Ayuntamiento tenga que consumir todos los materiales, así como tampoco es eliminatoria, por lo que no se describen todos los materiales a utilizar.
Eskatutako material horietarako Udala eta ez dira aurkitzen I edo II eranskinetan sartuta, esleipendunek gutxienez % 15eko deskontua eskainiko dute beren katalogoan edo eskainitako portzentajean (8. puntua), eta portzentaje hori ere eskainiko da baita bere katalogoan ez dagoen beste edozein elementurako ere. Deskontu-ehunekoa kontratua gauzatzean mantenduko da eta bakarra izango da.	Para aquellos materiales que solicite el Ayuntamiento y no se encuentren recogidos en el Anexo I o Anexo II, los adjudicatarios ofertaran un porcentaje mínimo del 15% de descuento sobre su catálogo o porcentaje ofertado (Punto 8), porcentaje que también se mantendrá para cualquier otro artículo que no estando en sus catálogos ni en los Anexos correspondientes, sea solicitado y esté considerado perteneciente al objeto del

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 iTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG202535538iTQUe0qZB

	contrato. El porcentaje de descuento se mantendrá durante la ejecución del contrato y será único.
Kontratu honen exekuzio-epea kontuan hartuta, prezioa bere iraupenean mantenduko da Eranskinekoak gaietarako, katalogokoetarako eta baita kontratuaren xede diren elementu guztientzat ere.	Teniendo en cuenta el plazo de ejecución de este contrato, el precio se mantendrá durante su duración para los artículos de Anexos,para los del catálogo así como para todos aquellos artículos solicitados pertenecientes al objeto del contrato.
Materialari dagokion CPA kodea hau da: CPA: 25.7.	El código CPA correspondiente al material en cuestión es el siguiente: CPA: 25.7.
Materialari dagokion CPV kodea hau da: CPV: 44316000-8.	El código CPV correspondiente al material en cuestión es el siguiente: CPV: 44316000-8.
2.- LIZITAZIOKO LOTEAK	**2.- LOTES DE LA LICITACIÓN**
Hornidura loteka ezartzen da (lote bakoitzaren materialaren zerrenda dagozkion Eranskin – Prezio Unitateetan agertzen dira), eta honako hauek dira:	El suministro se estable mediante lotes, (la relación de materiales de cada uno de los Lotes aparece en los correspondientes Anexos – Precios Unitarios) siendo estos los siguientes:
I LOTEA: Burdindegiko Materiala **II LOTEA:** Tresna Txikiak	**LOTE I:** Material de Ferretería **LOTE II:** Pequeña Herramienta
Lizitatzaileek lote baterako edo gehiagorako eskaintza aurkeztu ahalko dute, baina osorik beti, hura osatzen duten gai guztiengatik eskainiz. Getxoko Udalak enpresa esleipendunei hornidura ezberdinak eskatu ahalko dizkie kopuruari nahiz dagozkien eranskinetan adierazitakoak ez diren deskripzioari dagokionez; kasu horretan, enpresak bere proposamenean eskainitako deskontuko portzentajeari eutsi beharko dio, kontratuaren indarraldian aginduko dena.	Los licitadores podrán presentar oferta para uno o más lotes, pero siempre de manera completa, ofertando por todos los artículos que lo componen. El Ayuntamiento de Getxo podrá solicitar a las empresas adjudicatarias suministros diferentes bien en cantidad ó bien en descripción distintos a los reflejados en los correspondientes Anexos, en tal caso, la empresa deberá mantener el porcentaje de descuento ofertado en su propuesta, que regirá durante la vigencia del contrato.
3.- GEHIENEKO AURREKONTUA	**3.-PRESUPUESTO MÁXIMO**
Kontratuaren zenbateko osoa ez denez zehaztu, beharren araberakoa izateagatik, Getxoko Udala ez dago lizitazioaren gehieneko aurrekontua agortzera behartuta. Kontratuaren iraupen-epea igaro ostean, osorik egikaritu ez balitz, adjudikaziodunak ez du erreklamatzeko edo inolako kalte-ordainik	Al no estar definida con exactitud la cuantía total del contrato, por estar en función de las necesidades, el Ayuntamiento de Getxo no está obligado a agotar el presupuesto máximo de licitación. En caso de que, una vez transcurrido el plazo de duración del contrato, no se hubiera ejecutado en su

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 itTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG20253553 8itTQUe0qZB

eskatzeko eskubiderik izango.	totalidad, el adjudicatario no tendrá derecho a reclamación ni indemnización alguna.
Dena den, 9/2017 Legearen 33. xedapen gehigarrian adierazitako ondorioetarako, urteko gehieneko aurrekontua :	No obstante, y a los efectos indicados en la Disposición Adicional 33ª Ley 9/2017, el presupuesto máximo anual se estima en:
I Lote Burdindegiko Materiala.- 90.000 euro da, % 21eko BEZ barne, (74.380,17 euro, gehi % 21eko BEZari dagozkion 15.619,83 euro). **II Lote.- Tresna Txikiak.-** 40.000 euro da, % 21eko BEZ barne, (33.057,85 euro, gehi % 21eko BEZari dagozkion 6.942,15 euro).	**Lote I Material de Ferretería.-** 90.000 euros, 21% I.V.A. incluido, (74.380,17 euros más 15.619,83 euros del 21% de I.V.A.). **Lote II Pequeña Herramienta.-** 40.000 euros, 21% I.V.A. Incluido , (33.057,85 euros más 6.942,15 euros del 21% de I.V.A.).
Loteen lizitaziorako oinarrizko aurrekontua kalkulatzeko, zuzeneko eta zeharkako kostu hauek eta industria mozkina hartu dira kontuan:	Para calcular el presupuesto base de licitación de los Lotes se han tenido en cuenta los siguientes costes directos e indirectos y beneficio industrial:
I Lote Burdindegiko Materiala Zuzeneko kostuak: 66.942,15 euro. Zeharkako kostuak: 3.012,40 euro. Industria-irabazia: 4.425,62 euro. Zuzeneko eta zeharkako kostuen eta mozkin industrialaren batura guztira (BEZik gabe): 74.380,17. BEZ (% 21): 15.619,83 euro. Lizitaziorako oinarrizko aurrekontua guztira: 90.000 euro.	**Lote I Material de Ferretería** Costes directos: 66.942,15 euros. Costes indirectos: 3.012,40 euros. Beneficio industrial: 4.425,62 euros. Total suma de costes directos e indirectos y beneficio industrial (sin I.V.A): 74.380,17. I.V.A. (21 %): 15.619,83 euros. Total presupuesto base de licitación: 90.000 euros.
II Lote.- Tresna Txikiak Zuzeneko kostuak: 29.752,07 euro. Zeharkako kostuak: 1.338,84 euro. Industria-irabazia: 1.966,94 euro. Zuzeneko eta zeharkako kostuen eta mozkin industrialaren batura guztira (BEZik gabe): 33.057,85 euro. BEZ (% 21): 6.942,15 euro. Lizitaziorako oinarrizko aurrekontua, guztira: 40.000 euro.	**Lote II Pequeña Herramienta** Costes directos: 29.752,07 euros. Costes indirectos: 1.338,84 euros. Beneficio industrial: 1.966,94 euros. Total suma de costes directos e indirectos y beneficio industrial (sin I.V.A): 33.057,85 euros. I.V.A. (21 %): 6.942,15 euros. Total presupuesto base de licitación: 40.000 euros.
Esparru-akordio honen aurrekontua. gehienez ere, akordioak irauten duen lau urteetarako, izango da: I Lotea.- 90.000 euros %21 BEZa barne. II Lotea.- 40.000 euros %21 BEZa barne.	El presupuesto máximo estimado para el presente Acuerdo Marco será de: **Lote I.-** 90.000 euros, 21% de I.V.A. incluido. **Lote II.-** 40.000 euros, 21% de I.V.A. incluido.
Esparru-akordiorako kalkulatu den balioa kontratuak izan ditzakeen aldaketak kontutan hartuz, hau da : **I Lotea.-** 178.512,39 euros.	El valor estimado del Acuerdo teniendo en cuenta las posibles modificaciones del contrato: **Lote I.-** 178.512,39 euros.

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 ifTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG202535538ifTQUe0qZB

II Lotea.- 79.338,84 euros.	**Lote II.-** 79.338,84 euros.
Kalkulatu den balio horretarako Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 101.13 eta 204. artikuluetan jasotakoa hartu da aintzat.	Para dicho valor estimado se ha tenido en cuenta lo contemplado en al Art.101.13 y Art.204 de la Ley 9/2017 de 8 de Noviembre de Contratos del Sector Público.
Kontratuaren zenbateko guztia zehatz-mehatz definituta ez dagoenez, beharren arabera egoteagatik, Getxoko Udala ez dago lizitazioaren gehieneko aurrekontua agortzera behartuta. Kontratuaren iraupen-epea igaro ostean, osorik egikaritu ez balitz, esleipendunak ez du erreklamatzeko edo inolako kalte-ordainik eskatzeko eskubiderik izango.	Al no estar definida con exactitud la cuantía total del contrato, por estar en función de las necesidades, el Ayuntamiento de Getxo no está obligado a agotar el presupuesto máximo de licitación .En caso de que, una vez transcurrido el plazo de duración del contrato, no se hubiera ejecutado en su totalidad, el adjudicatario no tendrá derecho a reclamación ni indemnización alguna.
4-CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN	**4-CONDICIONES ESPECIALES DE EJECUCIÓN.**
SPKLren 202. artikuluan ezarritakoaren arabera, kontratua-I Lote eta II Lote-gauzatzeko baldintza berezi hauek ezartzen dira:	A los efectos de lo dispuesto por el artículo 202 de la LCSP, se fijan para este contrato-Lote I y Lote II- las condiciones especiales de ejecución del contrato:
a)Adjudikaziodunak bermatuko du udal-terminoak banaketako edo salmenta puntua daukala Getxon edo udal mugakideetan, Getxoko Udaletik 15 km-ko erradioan gehienez. (Alango Kalean 32).	**a)**El adjudicatario garantizará que dispone de Punto de distribución ó venta, en el término municipal de Getxo o en municipios colindantes, en un radio máximo de 15 kms desde el Ayuntamiento de Getxo. C/Alango 32 Algorta.
Baldintza hau dator oro har, udal-langileek udal-eraikinetan egiten duten, konponketak eta matxurak laster epea egin behar duten eta zehazki behar den materialeko ez daukan laneko tipoak justifikatuta, eta beraz doaz kasu bakoitzerako behar duten materiala hartzera hornitzailearen banaketa puntura. Beraz, hurbiltasuna ingurumenari dagokionez kontuan hartu beharreko alderdia da.	Esta condición viene justificada por el tipo de trabajo, que, en general, realizan los operarios municipales en los edificios municipales, las reparaciones y averías han de realizarse en el día y no se dispone del material que exactamente se precisa, por lo que acuden al punto de distribución del proveedor a coger el material que para cada caso necesitan. Con lo que la cercanía supone aspecto a tener en cuenta en términos ambientales.
b)Kontratua gauzatu bitartean, dokumentazioan, publizitatean, irudi edo materialetan hizkera sexista ez erabiltzea bermatuko du adjudikaziodunak; halaber, emakumeen irudi diskriminatzailea edo estereotipo sexistak saihestuko dira, eta berdintasun, presentzia orekatu, dibertsitate, erantzukidetasun eta rol eta genero-	**b)**El adjudicatario garantizará que en la ejecución del contrato la documentación, publicidad, imagen o materiales se realice un uso no sexista del lenguaje, y se evite cualquier imagen discriminatoria de las mujeres o estereotipos sexistas y se fomente una imagen con valores de igualdad, presencia equilibrada, diversidad,

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 iTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG202535538iTQUe0qZB

identitateen aniztasunaren balioak oinarri dituen irudia sustatuko da.	corresponsabilidad, y pluralidad de roles e identidades de género.
Kontratuko baldintza horiek ez betetzeak kontratua suntsitzea ekarriko du.	El incumplimiento de estas condiciones contractuales llevará aparejada la resolución del contrato.
5-INDARRALDIA	**5-PLAZO DE VIGENCIA**
I, Lotetarako, BAT (1) URTE indarraldia izango du esparru-akordioa gauzatu zen egunetik zenbatzen hasita.	El plazo de vigencia para el Lote I.-Material de Ferretería será de UN (1) AÑO, a contar desde la fecha de formalización del Acuerdo Marco.
II Lotetarako BAT (1) URTE indarraldia izango du esparru-akordioa gauzatu zen egunetik zenbatzen hasita.	Para el Lote II Pequeña Herramienta el plazo de vigencia será de UN (1) AÑO a contar desde la fecha de formalización del Acuerdo Marco.
Epe horretan zehar, esleipendunen kontratuko produktuei buruz jasotzen dituzten hornidura-eskaerei erantzun beharko diete.	Durante dicho plazo, el adjudicatario estarán obligados a atender las peticiones de suministro que reciban sobre los productos objeto del contrato.
Kontratua berariaz luzagarria izango da iraungi baino urtebete lehenago.	El contrato podrá ser prorrogado por un periodo de UN año antes de su vencimiento.
Luzapena egingo da SPKLaren 29. artikuluaren arabera; Kontratazio organoak erabakiko du espresuki eta derrigorrezkoa izango da esleipendunarentzat, betiere bi hilabete lehenago jakinarazten du.	La prórroga se acomodará a lo dispuesto en el artículo 29 de la LCSP, acordándose de forma expresa por el órgano de Contratación y siendo obligatoria para el adjudicatario, siempre y cuando el preaviso de aquélla se produzca con al menos dos meses de antelación.
6-PRODUKTUAK EMATEA	**6-ENTREGA DE PRODUCTOS**
Ezarritako helbideetan eta lantokietan entregatu beharko dira eskaerak, I Lote eta II Lote. Horretarako, zentroen kokapena kontuan hartu beharko da, hornidura jasotzeko ardura duen langilea salmenta eta banaketa gunera doanean izan ezik. Bi kasuetan eskaera jasotzen duen pertsonak sinatutako entregatzeko albaran bat eman beharko da eskura.	La entrega de los pedidos, tanto para el Lote I como para el Lote II,deberá hacerse en las direcciones y centros de trabajo que se establezcan, atendiendo a la ubicación de dichos centros, salvo que el mismo operario encargado de recibir el suministro se desplace al punto de distribución y venta para retirarlo, acompañado en ambos casos de un albarán de entrega que firmará la persona.
Emateko epea gehienez 48 ORDUKOA izango da eskaera irteten den egunetik aurrera. Nolanahi ere, eskabideak entregatzeko epe handiagoak onartuko dira produktuaren	El plazo de entrega será como máximo de 48 HORAS desde la fecha de salida del pedido. No obstante, se admitirán plazos de entrega superiores en aquellos pedidos que, la

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 ifTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG2025353538ifTQUe0qZB

kopuruak edo beste arrazoi batek behar bezala justifikatzen dutenean.	cantidad del producto u otra causa, lo justifique debidamente.
7-KAUDIMEN EKONOMIKO ETA FINANTZARIOEN ETA GAITASUN TEKNIKO ETA PROFESIONALAREN BETEKIZUNAK	**7-REQUISITOS DE SOLVENCIA ECONÓMICA Y FINANCIERA Y DE SOLVENCIA TÉCNICA Y PROFESIONAL**
Enpresa lizitatzaileek honako hau egiaztatu beharko dute:	Las empresas licitadoras deberán acreditar:
a) Kaudimen ekonomiko eta finantzarioa: Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 87.3.a) artikuluarekin bat etorriz, lizitatzaileak negozioen urteko bolumen bat frogatu beharko du, zeinak, amaitutako azken hiru urteetako negozio-bolumen handiena erreferentzia hartuta, gutxienez, (BEZik gabe).hau da:	a)Solvencia económica y financiera: De conformidad con el Art.87,3 a) de la Ley 9/2017 de 8 de Noviembre de Contratos del Sector Público , el licitador deberá acreditar un volumen anual de negocios, que referido al año de mayor volumen de negocio de los tres últimos años concluidos deberá ser de al menos :
I.LOTEA: Burdindegiko Materiala: 75.619,83 € II. LOTEA: Tresna Txikiak: 34.033,06 €.	LOTE I: Material de Ferretería: 75.619,83 €. LOTE II: Pequeña Herramienta: 34.033,06 €.
Lizitatzailearen edo hautagaiaren negozioen urteko bolumena Merkataritza Erregistroan aurkeztutako eta onetsitako urteko bere kontuen bidez egiaztatuko da, baldin eta enpresaburua erregistro horretan inskribatuta badago; halakorik ezean, inskribatuta egon behar duen erregistro ofizialean utzitakoen bidez. Merkataritza Erregistroan inskribatu gabeko banakako enpresaburuek beren negozioen urteko bolumena inbentario-liburuekin nahiz Merkataritza Erregistroak legeztatutako urteko kontuekin egiaztatuko dute.	El volumen anual de negocios del licitador o candidato se acreditará por medio de sus cuentas anuales aprobadas y depositadas en el Registro Mercantil, si el empresario estuviera inscrito en dicho registro, y en caso contrario por las depositadas en el registro oficial en que deba estar inscrito. Los empresarios individuales no inscritos en el Registro Mercantil acreditarán su volumen anual de negocios mediante sus libros de inventarios y cuentas anuales legalizados por el Registro Mercantil.
b)Kaudimen tekniko eta profesionala: Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen 89, 1 a) artikuluan xedatutakoarekin bat etorriz, lizitatzaileek azken hiru urteetan gindako hornidura nagusien zerrenda egiaztatu beharko du, eta zenbatekoak, datak eta hartzailea (publikoa edo pribatua) adierazi beharko ditu, baldin eta kontratuaren xedearen mota berberekoak badira. Ondo gauzatu direla dioten ziurtagiriekin bermatu beharko dira, eta gehien hornitu den urteko	b)Solvencia técnica y profesional: De conformidad con el Art.89, 1 a), de la Ley 9/2017 de 8 de Noviembre de Contratos del Sector Público, el licitador deberá acreditar una relación de los principales suministros efectuados en los últimos tres años que incluya importes, fechas y el destinatario, público o privado, de los mismos, correspondientes al mismo tipo o naturaleza al que corresponde el objeto del contrato avalados por certificados de buena ejecución y por un importe anual acumulado en el año

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 ifTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG2025355538ifTQUe0qZB

metatua edo gehiagokoa izan behar da (BEZ gabe), hau da: I.LOTEA: Burdindegiko Materiala: 75.619,83 € II. LOTEA: Tresna Txikiak: 34.033,06 €.	de mayor ejecución igual o superior a: LOTE I: Material de Ferretería: 75.619,83 €. LOTE II: Pequeña Herramienta: 34.033,06 €.
SPKLaren 89.1 h) artikulua aplikatuz, sortu berri diren enpresek (ulertzen da horiek direla bost urte baino gutxiagoko aintzinatasuna dtutenak) beraien kaudimen tekinoa bai esandako bitartekoa medio egiaztatu ahal izango dute edo bai ondorengo honen bidez: Hornitu beharreko honako produktu hauen laginak, deskribapenak eta argazkiak, zeintzuen benetakotasuna erakunde kontratatzaileak eskatuta egiaztatu ahal izango baiten: I. Lotea - Formón mango madera 20mm. II. Lotea - Escalera madera 5 peldaños con tac.	En aplicación de lo dispuesto en el artículo 89.1 h) de la LCSP, las empresas de nueva creación (entendiendo por tales aquéllas que tengan una antigüedad inferior a cinco años) podrán acreditar su solvencia técnica mediante el citado medio o por el siguiente: Muestras, descripciones y fotografías de los siguientes productos a suministrar, cuya autenticidad pueda certificarse a petición de la entidad contratante: Lote I - Formón mango madera 20mm. Lote II - Escalera madera 5 peldaños con tac.
8-ESKAINTZEN AURKEZPENA Lizitatzaileek aurkezten dituzten eskaintzak plegu honi gehitu zaizkion I. eranskinera nahiz II. eranskinera egokituko dira. Horietan, horniduraren ezaugarriak zerrendatu dira. Eskaintza aurkeztu beharko da artikulu guztietarako, eta automatikoki baztertu egingo da I. ERANSKINEKO I Lotea Burdindegiko Materiala zein II. ERANSKINEKO Tresna Txikiak, II Lotea, artikulu guztien eskaintza aurkezten ez duena. Markarekin datozen gai guztiak markadunak izango dira gaiaren ezaugarriak erabakitzeko orduan; hala, lizitatzaileek beste bat eskaini ahalko dute. Beraz, kalitate bereko beste baliokide batzuengatik aldatu ahalko dira. Baliokidetzat jotzen da, eranskinean agertutako ezaugarri fisiko, funtzional eta kalitatezko berberak dituen oro.	**8-PRESENTACION DE OFERTAS** La oferta económica que presenten los licitadores se ajustará al Anexo I y Anexo II que se acompañan al presente Pliego donde se relacionan las características del suministro. Habrá de presentarse oferta para todos y cada uno de los artículos, quedando excluida automáticamente la que no presente oferta de todos los artículos del ANEXO I Lote I Material de Ferretería y ANEXO II Lote II Pequeña Herramienta. Para aquellos artículos que vengan referenciados con marca lo es a efectos de determinación de las características del artículo. Pudiendo, por tanto, sustituirse por otros equivalentes de igual calidad y caracteristicas. Se entiende por equivalente todo aquel que tenga las mismas características físicas, funcionales y de calidad que el que figure en el Anexo correspondiente.

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 ifTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG2025355538ifTQUe0qZB

Dagozkien eranskinean jasotako produkturen bat katalogotik at geratzen bada, eskainitakoaren baliokide den beste bat aurkeztu beharko da, eta aldatzen den erreferentziaren prezio berean ordainduko.	En el caso de que algún producto de los comprendidos en el Anexo resultara descatalogado, deberá presentarse otro equivalente que se pagará al mismo precio que la referencia a la que sustituye.
Aipatutako ERANSKINAK euskarri informatikoan emango dira.	Los citados ANEXOS, podrán ser facilitados a los licitadores en soporte infórmatico.
Bai I. eranskina, bai II. eranskina, I Lotea eta ERANSKINEKO II Lotea euskarri informatikoan (kalkulu-orrian) aurkeztu beharko dira gutxienez.	Tanto el Anexo I del Lote I como Anexo II Lote II han de presentarse como mínimo en soporte informático (hoja de cálculo).
Bestalde, lizitatzaileek beren produktuen katalogoa (ahal izan ez gero Excel formatuan) aurkeztuko dute, eta katalogoaren prezioan **gutxienez % 15eko deskontua** eskainiko dute. Ehuneko hori bakarra eta berdina izango da, kontratua irauten duen bitartean, kontratuaren objektutzat jotzen diren eta I. eranskineko I. lotean eta II. lotean sartuta ez dauden elementu guztientzat. (ikus 1. puntua).	Además, los licitadores presentarán (preferiblemente en formato Excell) su propio catálogo de artículos, indicándose **un porcentaje mínimo de descuento del 15%** sobre su precio de catálogo (con un máximo de dos decimales). El porcentaje ofertado será único y el mismo, durante la vida del contrato, tanto para los artículos del catálogo como para todos aquellos artículos considerados pertenecientes al objeto del contrato y no incluidos en el Anexo I Lote I y Anexo II Lote II (Ver Punto 1).
Lizitatzaileek beren eskaintza ekonomikoetan gai bakoitzerako finkatutako gehieneko prezioak errespetatu eta ezingo dituzte gainditu, eta prezioren bat gainditzen duen eskaintza kanpoan geratuko da automatikoki.	En sus ofertas económicas los licitadores deberán respetar y no rebasar los precios máximos fijados para todos y cada uno de los artículos, quedando excluida automáticamente la oferta que rebase algún precio.
Dagozkien eranskinetan jasotako produkturen bat katalogotik at geratzen bada, eskainitakoaren baliokide den beste bat aurkeztu beharko da, eta aldatzen den erreferentziaren prezio berean ordainduko.	En el caso de que algún producto de los comprendidos en los respectivos Anexos resultara descatalogado, deberá presentarse otro equivalente al ofertado que se pagará al mismo precio que la referencia a la que sustituye.
Aipatutako eranskinak Excel formatuan emango dira, eta gure gaien maisua gure gaiaren deskribapen eta kodearekin sartuko da eta, haren eskaintzan, haien baliokideak, gaiaren kodeak (erreferentzia), deskribapena eta prezioa itzuliko dizkigute.	Los citados Anexos, serán facilitados a quien los solicite, en formato excell e incluirá nuestro maestro de artículos con nuestra descripción y código de artículo , y , en su oferta , nos devolverán sus equivalentes códigos de artículo (referencia) , descripción, y precio.
Eskainitako eskaintzaren emaitzan, eskainitako unitate-prezio guztiak batuko	Las ofertas presentadas serán el resultado de la suma de los precios unitarios ofertados, sin IVA, para cada artículo de los que figuran en

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 ifTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG20253553 8ifTQUe0qZB

dira, BEZ gabe, eranskinetan jaso diren produktu guztietarako. Gehienez, bi hamartar eduki beharko dituzte.	los correspondientes Anexos, que habrán de presentarse con un máximo de dos decimales.
Eskaintza horretan sartutzat joko dira, alde batetik, baldintza-agiri honen arabera esleipendunaren kargu dauden gastu guztiak, eta bestetik, eskaintza aurkezteko eta kontratuko betebehar guztiak betetzeko hark ordaindu beharreko kostu zuzen eta zeharkakoak.	En dicha oferta se entenderán incluidos todos los gastos que de acuerdo con el presente pliego son de cuenta del adjudicatario, así como todos los costes directos e indirectos a los que éste haya de hacer frente para presentar su oferta y cumplir con todas las obligaciones contractuales.
9-ESPARRU-AKORDIOKO HORNIDURAK EGITEA	**9-EJECUCION DE LOS SUMINISTROS OBJETO DEL ACUERDO MARCO**
Hornitzaileek esparru-akordioa formalizatzen dutenean, Erosketa Unitateak edo obra saileko erabiltzaile baimenduek egiten dizkieten eskaerak bete beharko dituzte, materiala eskuratzeko banaketa eta salmenta gunera doazenean.	Una vez que los proveedores hayan formalizado el Acuerdo Marco quedan obligados a atender toda petición que les formule bien la Unidad de Compras, bien aquellos usuarios del departamento de obras autorizados, que se presenten en el punto de distribución y venta a retirar el material necesario.
Erantsitako zerrendan ageri diren artikuluak aurreko ekitaldietan zehar izandako ohiko kontsumo material mota islatzen dute. Material mota hori aurrerantzean ere Getxoko Udalak beharko duena izango dela aurreikusten da; horregatik, lizitatzaileek eskaintzetan ematen duten prezioa esparru-akordioaren iraupenerako nagusitzen den gehieneko prezioa izango da.	Los artículos que aparecen en la relación adjunta, reflejan el tipo de material de consumo habitual habido durante ejercicios anteriores, siendo previsible ese mismo tipo de material el que necesite el Ayuntamiento de Getxo, por lo que el precio que reflejen los licitadores en sus ofertas, será el precio máximo que prevalezca para la duración del acuerdo marco.
Esparru-akordioaren indarraldian akordiotik eratortzen diren kontratuek zehazten dituztenak izango dira prezio horiek.	Dichos precios serán los que determinen los contratos derivados del acuerdo marco durante la vigencia de dicho acuerdo.
10-ESKABIDEEN SISTEMA ETA KUDEAKETA	**10-SISTEMA Y GESTIÓN DE PEDIDOS**
Gure eskabideak hornitzaileari mezu elektronikoz bidaliko dizkiogu atxikitako pdf batekin, eta bertan, ondorengo datuak agertuko dira, besteak beste: - Entregatzeko lekua. - Entregatzeko helbidea. - Gure aplikazioak emandako artikuluaren kodea.	Enviaremos nuestros pedidos al proveedor mediante mail con pdf adjunto, donde aparecerán, entre otros, los siguientes datos: - Dependencia de entrega. - Dirección de entrega. - Código del artículo asignado por nuestro aplicativo.

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 ifTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG2025355538ifTQUe0qZB

- Deskribapena eta erreferentzia. - Esleipendunak emandako erreferentzia. - **11-FAKTURAZIOA ETA ORDAINTZEKO ERA** Hornitzaileek **hilero faktura bat** egingo dute denbora-tarte horretan egindako hornidurengatik, sail edo entregatzeko puntuen arabera bereizita eta, horrekin batera, albaranen kopia edo entrega-orria dagokion sailak sinatuta edo zigilatuta. Faktura horretan, banku-transferentziaren bidez dagokion zenbatekoa sartu nahi den bankuko kontu-zenbakia jarriko da. Faktura hori indarrean dagoen legeriaren arabera ordainduko da. **12-BEHIN BETIKO BERMEA** Kontratuaren xedea ondasun kontsumigarriak hornitzea izanik (haien entregatze eta hartzea prezioa ordaindu aurretik egin behar dira), hornidurak jasotzeko garaian behar bezala egikaritu direla berehala egiaztatzen utziz, EZ da behin betiko bermea eskatuko, Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017, Legearen 107.1 artikuluarekin bat etorriz. **13-KONTRATUAREN ALDAKETA** Kontratua aldatu ahal izango da, benetako premiak hasieran kalkulatutakoak baino handiagoak badira. Aldaketa horien zenbatekoaren muga bat dator 9/2017 Legearen 204.artikuluarekin, eta ez du urtean aurreikusitako gehieneko aurrekontuaren % 20 gaindituko ,hau da: I. LOTEA Burdindegiko Materiala: 18.000€ (14.876,03 + BEZaren % 21i dagozkion 3.123,97). II. LOTEA: Tresna txikiak:	- Descripción y referencia. - Referencia que será la facilitada por el adjudicatario. **11-FACTURACION Y FORMA DE PAGO** Los proveedores emitirán **una factura mensual** por los suministros realizados durante dicho periodo de tiempo, separada por departamentos o puntos de entrega, acompañada de copia de los albaranes o notas de entrega firmadas o selladas por el departamento correspondiente. En dicha factura se indicará el nº de cuenta bancaria donde desee se le ingrese el importe correspondiente a través de transferencia bancaria. El pago de dicha factura se efectuará conforme a la legislación vigente. **12-GARANTIA DEFINITIVA** Siendo el objeto del contrato el suministro de bienes consumibles cuya entrega y recepción debe efectuarse antes del pago del precio, permitiendo la comprobación inmediata de la correcta ejecución de los suministros en el momento de su recepción, NO se exigirá garantía definitiva, de conformidad con el Arti.107.1 de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público. **13-MODIFICACIÓN DEL CONTRATO** El presente contrato puede ser objeto de modificaciones en los casos de necesidades reales superiores a las estimadas inicialmente. El límite del importe de dichas modificaciones de conformidad con el Artí.204 de la Ley 9/2017, no superará el 20% del presupuesto estimado máximo anual, siendo el límite anual de dichas modificaciones el siguiente: LOTE I Material de Ferretería: 18.000€ (14.876,03 + 3.123,97 correspondiente al 21% de I.V.A.). LOTE II Pequeña Herramienta:

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 ifTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG202535538ifTQUe0qZB

8.000€ (6.611,57 + BEZaren % 21i dagozkion 1.388,43).	8.000€ (6.611,57 + 1.388,43 correspondiente al 21% de I.V.A).
14-ESLEIPEN IRIZPIDEAK	**14-CRITERIOS DE ADJUDICACION**
I Loterako:	**Lote I:**
1)Eskaintza ekonomikoenari **70 puntu** emango zaizkio. **Denen eskaintza aurkeztuko da.**	**1)**Se darán **70 puntos** a la oferta más económica Anexo I Lote I. **Se presentará oferta de todos ellos.**
Lehen eranskineko I Lotean, artikuluen zerrenda bat erantsi da, horiek izango dira eskaintzaren balorazioa kalkulatzeko erreferentzia gisa balioko dutenak.	En el Anexo I Lote I se adjunta una relación de los artículos que serán los que sirvan de referencia para el cálculo de la valoración de la oferta.
Eskaintzen balorazio ekonomikoa aurkeztutakoak kontuan hartu gabe burutuko dira BEZ kontua.	La valoración económica de las ofertas presentadas se realizará sin tener en cuenta el IVA.
Lizitatzaile bakoitzaren eskaintza izango da eskainitako prezioak gehitzearen emaitza elementu bakoitzeko (BEZa barne) hori erantsitako eranskinean agertzen da, izanik eskaintza baxuena 70 lortzen duena da puntuak.	La oferta de cada licitador será el resultado de sumar los precios ofertados para cada artículo (IVA no incluido) que figura en el Anexo I que se adjunta, siendo la oferta más baja la que obtenga 70 puntos.
Gainerako eskaintzei dagokienez honako formula: Oinar. punt.= Gehieneko puntuazioa X Eskaintza onena / Aztertu beharreko eskaintza	Para el resto de las ofertas se utilizará la siguiente fórmula: Puntuación Base = Puntuación máxima X Mejor oferta / Oferta a analizar
Balio anormalak edo neurriz kanpokoak zehazteko, Administrazio Publikoen Kontratuen Erregelamendu Orokorraren 85. artikuluan xedatutakoari jarraituko zaio, eta, hala badagokio, SPKL 149. artikuluan ezarritako prozedura hasiko da.	Para la determinación de valores anormales o desproporcionados se estará a lo dispuesto en el artículo 85 del RGCAP y se iniciará, en su caso, el procedimiento establecido en el artículo 149 de la LCSP.
2) 1. puntuan eta 8. puntuan adierazitako **deskontu-ehuneko** handiena **(>%15)** aurkezten duen lizitatzailearentzat, **gehienez 30 puntu.** Gainerako eskaintzen balorazioa hiruko erregela baten araberakoa izango da.	**2)** Para el licitador que presente mayor **porcentaje de descuento (>15%)** según lo recogido en el Punto 1 y Punto 8, un máximo de **30 puntos.** La valoración del resto de las ofertas será en base a una regla de tres.
Balio anormalak edo neurriz kanpokoak zehazteko, Administrazio Publikoen Kontratuen Erregelamendu Orokorraren 85. artikuluan xedatutakoari jarraituko zaio, eta,	Para la determinación de valores anormales o desproporcionados se estará a lo dispuesto en el artículo 85 del RGCAP y se iniciará, en su caso, el procedimiento establecido en el

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 ifTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG20253553 8ifTQUe0qZB

hala badagokio, SPKL 149. artikuluan ezarritako prozedura hasiko da.	artículo 149 de la LCSP.
II Loterako: **1)**Eskaintza ekonomikoenari **70 puntu** emango zaizkio Eranskinean II Lotea. **Denen eskaintza aurkeztuko da.** II. eranskinak II loteak eskaintzaren balorazioa kalkulatzeko erreferentzia gisa balioko duten artikuluen zerrenda jasotzen du. Eskaintzen balorazio ekonomikoa aurkeztutakoak kontuan hartu gabe burutuko dira BEZ kontua. Lizitatzaile bakoitzaren eskaintza ekonomikoaren kalkulua artikulu bakoitzerako eskainitako prezio unitario guztien erabateko kopurua izango da, II. eranskinean II Lote eskaintzarik baxuena 70 puntuak lortzen dituena izanez. Gainerako eskaintzen balorazioa egiteko, formula hau aplikatuko da: Oinar. punt. = Gehieneko puntuazioa X Eskaintza onena / Aztertu beharreko eskaintza Eskaera anormalak edo neurriz kanpokoak zehazteko, Administrazio Publikoen Kontratuen Erregelamendu Orokorraren 85. artikuluan xedatutakoari jarraituko zaio, eta, hala badagokio, SPKL 149. artikuluan ezarritako prozedura hasiko da. **2)** 1. puntuan eta 8. puntuan adierazitako **deskontu-ehuneko (>15%)** handiena aurkezten duen lizitatzailearentzat, gehienez **30 puntu.** Gainerako eskaintzen balorazioa hiruko erregela baten araberakoa izango da. Eskaera anormalak edo neurriz kanpokoak zehazteko, Administrazio Publikoen Kontratuen Erregelamendu Orokorraren 85.	**Lote II :** **1)**Se darán **70 puntos** a la oferta más económica Anexo II Lote II. **Se presentará oferta de todos ellos.** En el Anexo II Lote II se adjunta una relación de los artículos que serán los que sirvan de referencia para el cálculo de la valoración de la oferta. La valoración económica de las ofertas presentadas se realizará sin tener en cuenta el IVA. La oferta de cada licitador será el resultado de sumar los precios ofertados para cada artículo (IVA no incluido) que figura en el Anexo II que se adjunta, siendo la oferta más baja la que obtenga 70 puntos. Para el resto de las ofertas se utilizará la siguiente fórmula: Puntuación Base = Puntuación máxima X Mejor oferta / Oferta a analizar Para la determinación de ofertas anormales o desproporcionadas se estará a lo dispuesto en el artículo 85 del RGCAP y se iniciará, en su caso, el procedimiento establecido en el artículo 149 de la LCSP. **2)** Para el licitador que presente mayor **porcentaje de descuento (>15%)** según lo recogido en el Punto 1 y Punto 8, un máximo de **30 puntos**. La valoración del resto de las ofertas será en base a una regla de tres. Para la determinación de ofertas anormales o desproporcionadas se estará a lo dispuesto en el artículo 85 del RGCAP y se iniciará, en su caso, el procedimiento establecido en el

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 ifTQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG2025355538ifTQUe0qZB

artikuluan xedatutakoari jarraituko zaio, eta, hala badagokio, SPKL 149. artikuluan ezarritako prozedura hasiko da.	artículo 149 de la LCSP.
15.-KONFIDENTZIALTASUNA ETA DATUEN BABESARI	**15.- CONFIDENCIALIDAD Y PROTECCIÓN DE DATOS**
Konfidentzialtasuna Getxoko Udalak ematen dituen eta hemen arauturiko Hornidura emateari dagozkion datu eta argibide guztiak isilpean gordetzea hitzartuko du esleipendunak. Bereziki Informazio Konfidentzialtzat joko da kontrataturiko hornidurak (Hornidurak) burutzearen ondoriozko know how edo egiten jakitea, eta esleipendunak isilpean eta gordeta mantendu beharko du, kontratukoa ez den ezein pertsona fisikori edo juridikori jakinarazi barik, osorik edo zati batez.	**Confidencialidad** La adjudicataria se comprometerá a mantener en secreto todos los datos e informaciones facilitados por el Ayuntamiento de Getxo y que sean concernientes a la prestación del Suministro aquí regulado. En particular, será considerado como Información Confidencial todo el know how o saber hacer resultante de la ejecución de los suministros contratados (los Suministros), debiendo el adjudicatario mantener dicha información en reserva y secreto y no revelarla de ninguna forma, en todo o en parte, a ninguna persona física o jurídica que no sea parte del contrato.
Datuen babesa Araudia Sektore Publikoko Kontratuei buruzko azaroaren 8ko 9/2017 Legearen bidez, Espainiako ordenamendu juridikora ekarri dira Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2014ko otsailaren 26ko 2014/23/EB eta 2014/24/EB Zuzentarauak (Urriaren 31ko 14/2019 Errege Lege Dekretuak aldatua, besteak beste, segurtasun publikoko arrazoiengatik premiazko neurriak hartzen dituena administrazio digitalaren, sektore publikoko kontratazioaren eta telekomunikazioen arloan), eta Lege horren xedatutakoaren bat etorriz, datu pertsonalen tratamendua dakarten kontratuek bete egin beharko dute osorik Europako Parlamentuaren eta Kontseiluaren 2016ko apirilaren 27ko 2016/679 Erregelamendua (EB), pertsona fisikoen babesari buruzkoa, datu pertsonalen tratamenduari dagokionez (DBEO), baita araudi osagarria ere eta/edo, hala badagokio, aurrekoak ordezten dituztenak. Bereziki, lizitazio honen xede den	**Protección de datos** Normativa De acuerdo con lo estipulado en la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, por la que se transponen al ordenamiento jurídico español las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo 2014/23/UE y 2014/24/UE, de 26 de febrero de 2014, modificada entre otras por el Real Decreto-Ley 14/2019, de 31 de octubre, por que se adoptan medidas urgentes por razones de seguridad pública en materia de administración digital, contratación del sector público y telecomunicaciones, los contratos que impliquen el tratamiento de datos de carácter personal deberán respetar en su integridad el Reglamento (UE) 2016/679 del Parlamento Europeo y del Consejo de 27 de abril de 2016 relativo a la protección de las personas físicas en lo que respecta al tratamiento de datos personales (RGPD), y la normativa complementaria y/o las que sustituyan en su caso las anteriores. En particular el contrato al que dé lugar la

Elektronikoki sinatutako dokumentoa eta egiazatatu daiteke / Documento firmado electrónicamente y verificable CSV: GET/PFG/2025/35538 iITQUe0qZB https://www.getxo.eus/es/tramites/vd?C=GETPFG202535538iITQUe0qZB

kontratua Datu Pertsonalak Babesteari eta Eskubide Digitalak Bermatzeari buruzko abenduaren 5eko 3/2018 Lege Organikoa betetzearen mende dago berariaz. Lege horren bidez, Espainiako ordenamendu juridikoa 2016/679 EB Erregelamendura egokitzen da, eta pertsona fisikoek datu pertsonalak babesteko duten.	presente licitación queda sometido expresamente al cumplimiento de la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales por el que se adapta el ordenamiento jurídico español al referido Reglamento UE 2016/679 y se regula el derecho fundamental de las personas físicas a la protección de datos personales.
Erosketa arduraduna **Zinegotzi arduradunak ontzat emana**	Responsable de Compras **VºBº de la Concejala Responsable**

Sinatuta/ Firmado
MARKEL IGLESIAS SANCHEZ - 72833452L
2025.09.23 14:47:28 +02:00
Ekonomia eta Ogasuneko goi Mailako Teknikaria / Tecnico/a Superior de Economía y Hacienda

Sinatuta/ Firmado
ZALOA CAMPILLO MANDALUNIZ - 72314637S
2025.09.23 20:15:08 +02:00
Kontratazioko, Gobernu Irekia eta Modernizazioko eta Kalitateko zinegotzia / Concejala de Contratacion, Gobierno Abierto y Modernización y Calidad